380R3470

31. 12. 80 Diario Oficial de las Comunidades Europeas Nº L 363/35

REGLAMENTO (CEE) Nº 3470/80 DE LA COMISIÓN

de 30 de diciembre de 1980

por el que se modifica el Reglamento (CEE) nº 610/77 relativo a la determinación de los precios del vacuno pesado comprobados en los mercados representativos de la Comunidad y al establecimiento de una relación de precios de algunos otros bovinos en la Comunidad, como consecuencia de la adhesión de Grecia

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea,

Vista el Acta de adhesión de Grecia [1] y, en particular, su artículo 146,

Considerando que, de conformidad con el artículo 22 del Acta de adhesión, las adaptaciones de los actos enumerados en la lista que figura en el anexo II del Acto de adhesión se deberán establecer conforme a las orientaciones definidas por el mencionado anexo; que, en consecuencia, es necesario modificar el Reglamento (CEE) nº 610/77 de la Comisión relativo a la determinación de los precios del vacuno pesado, comprobados en mercados representativos de la Comunidad y al establecimiento de una relación de precios de algunos otros bovinos en la Comunidad [2], modificado en último lugar por el Reglamento (CEE) nº 2504/80 [3],

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Los Anexos I, II y III del Reglamento (CEE) nº 610/77, se sustituirán por los Anexos del presente Reglamento.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el 1 de enero de 1981.

Será aplicable por primera vez al cálculo de las exacciones reguladoras en vigor a partir del 5 de enero de 1981.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 30 de diciembre de 1980.

Por la Comisión

Finn GUNDELACH

Vicepresidente

(1) DO nº 291 de 19. 11. 1979, p. 17.

(2) DO nº L 77 de 25. 3. 1977, p. 1.

(3) DO nº L 256 de 1. 10. 1980, p. 51.

ANEXO I

Coeficientes para el cálculo del precio en los mercados representativos de la Comunidad de los bovinos pesados

República Federal de Alemania	19,1
Bélgica	3,7
Dinamarca	3,7
Francia	29,8
Grecia	1,2
Irlanda	7,8
Italia	11,1
Luxemburgo	0,3
Países Bajos	6,4
Reino Unido	16,9

ANEXO II

Elementos tenidos en cuenta para la determinación de los precios de los bovinos pesados registrados en los mercados representativos de la Comunidad

A. BÉLGICA

1. **Mercado representativo: Anderlecht**
2. **Categorías, calidades y coeficientes**

Categorías y calidades	*Coeficiente de ponderación*
Taureaux 60 % / Stieren 60 %	16
Taureaux 55 % / Stieren 55 %	17
Bœufs 60 % / Ossen 60 %	4
Bœufs 55 % / Ossen 55 %	5
Génisses 60 % / Vaarzen 60 %	11
Génisses 55 % / Vaarzen 55 %	12
Vaches 55 % / Koeien 55 %	14
Vaches 50 % / Koeien 50 %	16
Betail de fabrication/Fabrikatievee	5

B. DINAMARCA

1. **Mercado representativo** (centro de cotización): **København**
2. **Categorías, calidades y coeficientes**

Categorías y calidades	*Coeficiente de ponderación*
Ungtyre, < 500 kg, super	4,9
Ungtyre, < 500 kg, extra	28,0
Ungtyre, < 500 kg, 1. klasse	11,8
Ungtyre, < 500 kg, 2. klasse	2,3
Tyre, prima	2,2
Tyre, 1. klasse	0,4
Tyre, 2. klasse	0,1
Stude, prima	0,8
Stude, 1. klasse	0,1
Stude, 2. klasse	0,1
Kvier, prima	6,8
Kvier, 1. klasse	2,2
Kvier, 2. klasse	0,3
Køer med kalvetænder, prima	3,5
Køer med kalvetænder, 1. klasse	2,5
Køer, 1. klasse	17,0
Køer, 2. klasse	8,5
Køer, 3. klasse	5,1
Køer, 4. klasse	3,4

C. REPÚBLICA FEDERAL DE ALEMANIA

1. **Mercados representativos**

Mercados	*Calidades tenidas en cuenta*
Bochum	Todas las calidades
Braunschweig	Todas las calidades
Frankfurt am Main	Todas las calidades
Freiburg im Breisgau	Todas las calidades
Hamburg	Todas las calidades
Hannover	Todas las calidades
München	Todas las calidades
Regensburg	Todas las calidades
Augsburg	Todas las calidades, excepto las de «Ochsen A» y «Ochsen B»
Kassel	Todas las calidades, excepto las de «Ochsen A» y «Ochsen B»

2. **Categorías, calidades y coeficientes**

Categorías y calidades	*Coeficientes de ponderación*
Bullen A	37,4
Bullen B	11,0
Bullen C	1,5
Ochsen A	1,5
Ochsen B	0,5
Färsen A	11,5
Färsen B	3,1
Färsen C	0,5
Kühe A	8,5
Kühe B	17,2
Kühe C	6,1
Kühe D	1,2

D. GRECIA

1. **Mercados representativos** (centros de cotización)

Ἀλεξανδρούπολη
Σέρρες
Τρίκαλα
Βέροια
Ἀθήνα (ΟΚΑΑ)

2. **Categorías, calidades y coeficientes**

Categorías y calidades	*Coeficientes de conversión en peso vivo*	*Coeficientes de ponderación*
Μόσχος ΑΑ	60	1,5
Μόσχος Α	58	3,4
Μόσχος Β	56	8,4
Μόσχος Γ	53	39,0
Μόσχος Δ	49	28,2
Δάμαλις Β	53	0,2
Δάμαλις Γ	50	0,2
Δάμαλις Δ	47	0,5
Βόειον Β	52	1,6
Βόειον Γ	48	3,6
Βόειον Δ	45	13,4

E. FRANCIA

1. **Mercados representativos** (centros de cotización)

a) **Bovinos jóvenes**

Centro de cotización	*Calidades tenidas en cuenta*
París	Bovinos jóvenes E, U, R, O

b) **Distintos de los jovenes bobinos**

Mercados	*Calidades tenidas en cuenta*
Bordeaux	Bœufs R; vaches U, R, O, P, A
Châteaubriant	Bœufs R, O; génisses R, O; vaches R, O, P, A
Chemillé	Bœufs E, U, R, O; génisses E, U, R, O; vaches U, R, O, P, A; taureaux U, R
Cholet	Bœufs E, U, R, O; génisses E, U, R, O; vaches U, R, O, P, A; taureaux U, R
Clisson	Bœufs E, U, R, O; génisses E, U, R, O; vaches U, R, O, P, A; taureaux
Fougères	Bœufs R, O; génisses R, O; vaches R, O, P, A; taureaux U, R
Lyon	Bœufs U, R, O; génisses U, R, O; vaches R, O, P, A
Metz	Bœufs R, O; génisses R, O; vaches O, P, A
Nancy	Bœufs R, O; génisses R, O; vaches O, P, A
Nîmes	Génisses R, O; vaches R, O, P
Parthenay	Bœufs U, R, O; génisses E, U, R, O; vaches U, R, O, P, A; taureaux U, R
Rouen	Bœufs R, O; génisses O; vaches O, P, A; taureaux R
Sancoins	Bœufs E, U, R; génisses E, U, R, O; vaches U, R, O, P, A; taureaux U, R
Saint-Christophe-en-Brionnais	Bœufs E, U, R; génisses E, U, R, O; vaches U, R, O, P, A; taureaux U, R
Valenciennes	Bœufs E, U, R, O; génisses E, U, R, O; vaches R, O, P, A; taureaux U, R

2. *Categorías y calidades*	*Coeficientes de conversión de peso vivo*	*Coeficientes de ponderación*
Jeunes bovins E	62	1
Jeunes bovins U	60	3
Jeunes bovins R	58	6
Jeunes bovins O	56	4
Taureaux U	60	1
Taureaux R	58	1
Bœufs E	60	3
Bœufs U	58	6
Bœufs R	56	8
Bœufs O	53	6
Génisses E	60	1
Génisses U	58	3
Génisses R	56	6
Génisses O	53	4
Vaches U	57	4
Vaches R	54	10
Vaches O	52	20
Vaches P	48	9
Vaches A	45	4

F. IRLANDA

1. **Mercados representativos**

Mercados	*Calidades tenidas en cuenta*
Ballymahon	Todas las calidades
Bandon	Todas las calidades
Athenry	Todas las calidades
Kilkenny	Todas las calidades
Maynooth	Todas las calidades

2. **Categorías, calidades y coeficientes**

Categorías y calidades	*Coeficientes de ponderación*
Steers I	18
Steers II	13
Steers III	12
Steers IV	3
Steers V	3
Heifers I	9
Heifers II	14
Heifers III	4
Cows I	9
Cows II	12
Cows III	3

G. ITALIA

1. **Mercados representativos**

Calidades	Zona excedentaria		Zona deficitaria	
	Mercados	Coeficientes de ponderación especiales	Mercados	Coeficientes de ponderación especiales
Vitelloni 1ª e 2ª qualità	Brescia Cremona Macerata Modena Padova	67	Roma	33
Buoi 1ª e 2ª qualità	Modena Padova Parma	67	Roma	33
Vacche 1ª e 2ª qualità	Cremona Macerata Modena Padova	67	Roma	33
Vacche 3ª qualità	Cremona Modena Padova	100	—	—

2. **Categorías, calidades y coeficientes**

Categorías y calidades	*Coeficientes de conversión en peso vivo* (1)	*Coeficientes de ponderación*
Vitelloni 1ª qualità	58	34
Vitelloni 2ª qualità	54	30
Buoi 1ª qualità	55	2
Buoi 2ª qualità	50	4
Vacche 1ª qualità	55	8
Vacche 2ª qualità	50,5	15
Vacche 3ª qualità	—	7

(1) Únicamente para el mercado de Roma.

3. **Montantes de corrección a aplicar a las cotizaciones registradas en el mercado de Roma**

Categorías y calidades	Montante a añadir liras por 100 kilogramos
Vitelloni 1ª qualità	1 500
Vitelloni 2ª qualità	1 500
Buoi 1ª qualità	1 500
Buoi 2ª qualità	1 500
Vacche 1ª qualità	1 700
Vacche 2ª qualità	1 700

H. LUXEMBURGO

1. **Mercados representativos: Luxemburgo y Esch-sur-Alzette**
2. **Categorías, calidades y coeficientes**

Categorías y calidades	*Coeficientes de conversión en peso vivo*	*Coeficientes de ponderación*
Bœufs, génisses, Taureaux extra	56	65
Bœufs, génisses, taureaux AA	54	11
Bœufs, génisses, taureaux A	52	1
Vaches extra	56	2
Vaches AA	54	5
Vaches A	52	12
Vaches B	50	4

L. PAÍSES BAJOS

1. **Mercados representativos: 's Hertogenbosch, Leiden, Zwolle**
2. **Categorías, calidades y coeficientes**

Categorías y calidades	*Coeficientes de conversión en peso vivo*	*Coeficientes de ponderación*
Stieren, 1e kwaliteit	59	13
Stieren, 2e kwaliteit	56	9
Vaarzen, 1e kwaliteit	58	11
Vaarzen, 2e kwaliteit	55	7
Koeien, 1e kwaliteit	56	13
Koeien, 2e kwaliteit	53	32
Koeien, 3e kwaliteit	50	10
Worstkoeien	47	5

J. REINO UNIDO

1. **Mercados representativos**

Mercados	*Calidades tenidas en cuenta*
a) **Gran Bretaña**	
Aberdeen	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy; Cows I, II, III
Ashford	Heifers light, medium/heavy;
Ayr	Heifers medium/heavy; Cows I, II, III
Banbury	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy

Boroughbridge	Steers light, medium
Bridgnorth	Steers medium; Heifers light, medium/heavy
Bury St. Edmunds	Steers light, medium
Carlisle	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy
Chelmsford	Cows I, II, III
Darlington	Heifers light, medium/heavy
Driffield	Steers light, medium
Edinburgh	Steers light, heavy, Heifers light
Exeter	Steers medium, heavy, Heifers light, medium/heavy
Gainsborough	Steers light, medium; Heifers light
Gisburn	Cows I, II, III
Gloucester	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy
Guildford	Cows I, II, III
Haywards Heath	Cows I, II, III
Hull	Steers heavy
Kettering	Steers heavy; Heifers medium/heavy
Kidderminster	Heifers light, medium/heavy; Cows I, II
Lanark	Steers light, medium; Heifers light
Launceston	Steers heavy; Heifers medium/heavy
Leicester	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy; Cows I, II
Llangefni (1)	Steers light, medium; Heifers light, medium/heavy
Malton	Steers light, medium, heavy; Heifers light; Cows I, II
Maud	Steers medium
Northampton	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy
Norwich	Steers light, medium, heavy
Oswestry	Steers light, medium; Heifers light
Perth	Steers medium, heavy
Preston	Steers light, medium; Heifers light; Cows I, II, III
Rugby	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy
St. Asaph	Steers light; Heifers light; Cows I, II, III
Stirling	Steers light; Heifers light, medium/heavy; Cows I, II
Sturminster Newton	Cows I, II, III
Truro	Cows I, II, III
Tyneside	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy; Cows I, II, III
Welshpool	Steers light; Heifers light medium/heavy
Wetherby	Steers medium, heavy
York	Steers light; Heifers light

b) **Irlanda del Norte**

Moy (2)	Steers U, LM, LH, T; Heifers U/L, T; Steers and Heifers E
Newry (2)	Steers U, LM, LH, T; Heifers U/L, T; Steers and Heifers E
Omagh (2)	Steers U, LM, LH, T; Heifers U/L, T; Steers and Heifers E
Lurgan (2)	Steers U, LM, LH, T; Heifers U/L, T; Steers and Heifers E
Belfast	Cows
Clogher	Cows
Markethill	Cows

(1) Únicamente de julio a diciembre.
(2) Mataderos.

2. **Categorías, calidades y coeficientes**

Categorías y calidades	*Coeficientes de conversión en peso vivo*	*Coeficientes de ponderación*
a) **Gran Bretaña**		
Steers light (380—460 kg)	—	20
Steers medium (465—555 kg)	—	21
Steers heavy (560 kg and over)	—	10
Heifers light (330—395 kg)	—	13
Heifers medium/heavy (400 kg and over)	—	12
Cosw I	—	11
Cows II	—	7
Cows III	—	6
b) **Irlanda del Norte**		
Steers U	55,5	1
Steers LM (medium 196—271 kg)	54,0	17
Steers LH (heavy, over 271 kg)	55,0	16
Steers T	53,5	34
Heifers U/L	53,5	4
Heifers T	52,5	8
Steers and Heifers E	51,5	6
Cows	—	14

3. **Coeficientes de ponderación especiales**

Gran Bretaña	88,5
Irlanda del Norte	11,5

ANEXO III

Relación de los precios de los bovinos de un peso vivo inferior o iqual a 300 kilogramos

A. BÉLGICA

1. **Mercado representativo: Anderlecht**
2. **Calidades y coeficientes**

Calidades	*Coeficientes de ponderación*
Veaux / Kalveren	
Extra blancs / Extra	2
Bons / Goed gevormde	7
Ordinaires / Gewone	76
Médiocres / Middelmatige	15

B. DINAMARCA

1. **Mercado representativo** (centro de cotización): **København**
2. **Calidades y coeficientes**

Calidades	*Coeficientes de ponderación*
Kalve, prima	25,0
Kalve, 1. klasse	45,0
Kalve, 2. klasse	30,0

C. REPÚBLICA FEDERAL DE ALEMANIA

1. **Mercados representativos**

Mercados	*Calidades tenidas en cuenta*
Bochum	Todas las calidades
Braunschweig	Todas las calidades
Frankfurt am Main	Todas las calidades
Freiburg im Breisgau	Todas las calidades
Hamburg	Todas las calidades
Hannover	Todas las calidades
München	Todas las calidades
Regensburg	Todas las calidades
Augsburg	Todas las calidades
Kassel	Todas las calidades
Nürnberg	Todas las calidades
Stuttgart	Todas las calidades

2. **Calidades y coeficientes**

Calidades	*Coeficientes de ponderación*
Kälber A	60,1
Kälber B	26,7
Kälber C	9,6
Kälber D	3,6

D. GRECIA

1. **Mercados representativos** (centros de cotización)

Αλεξανδρούπολη
Σέρρες
Τρίκαλα
Βέροια
Αθήνα (ΟΚΑΑ)

2. **Categorías, calidades y coeficientes**

Calidades	*Coeficientes de conversión en peso vivo*	*Coeficientes de ponderación*
Νεαρός μόσχος A	60	50
Νεαρός μόσχος B	58	50

F. FRANCIA

1. **Mercados representativos** (centros de cotización)

Centros de cotización	*Calidades tenidas en cuenta*
Centre	Todas las calidades
Centre-Est/Est	Todas las calidades excepto los terneros E, U, R
Nord/Nord-Ouest	Todas las calidades excepto los terneros E, U
Ouest	Todas las calidades excepto los terneros E, U, R
Sud-Ouest	Todas las calidades excepto los terneros rosado claro O

2. **Calidades y coeficientes**

Calidades	*Coeficientes de conversión en peso vivo*	*Coeficientes de ponderación*
Veau blanc	66	3
Veau blanc U	64	3
Veau blanc R	62	5
Veau rosé clair U	64	9
Veau rosé clair R	62	15
Veau rosé clair O	60	8
Veau rosé U	64	11
Veau rosé R	62	16
Veau rosé O	60	9
Veau rouge R	62	12
Veau rouge O	60	9

F. IRLANDA

1. **Mercado representativo**

2. **Calidad: Young calves**

3. **Montante de corrección: aumento del precio por cabeza en 120 £**

4. **Coeficiente de corrección: precio corregido por cabeza multiplicado por 0,6124**

G. ITALIA

1. **Mercados representativos**

Calidades	Zona excedentaria		Zona deficitaria	
	Mercados	Coeficientes de ponderación expresados	Mercados	Coeficientes de ponderación expresados
Vitelli	Cremona Macerata Padova Reggio Emilia	67	Roma	33

2. **Calidades y coeficientes**

Calidades	*Coeficientes de conversión en peso vivo (¹)*	*Coeficientes de ponderación*
Vitelli 1° qualità	61	60
Vitelli 2° qualità	59	40

3. **Correcciones**

Montantes de corrección a aplicar a las cotizaciones registradas en el mercado de Roma

Calidades	Montante a añadir liras/100 kilogramos
Vitelli 1° qualità	16 100
Vitelli 2° qualità	16 100

(¹) Únicamente para el mercado de Roma.

H. LUXEMBURGO

1. **Mercados representativos: Luxemburgo y Esch-sur-Alzette**
2. **Calidades y coeficientes**

Calidades	*Coeficientes de conversión en peso vivo*	*Coeficientes de ponderación*
terneros	60	100

I. PAÍSES BAJOS

1. **Mercados representativos: Barneveld, 's Hertogenbosch**
2. **Calidades y coeficientes**

Calidades	*Coeficientes de conversión en peso vivo*	*Coeficientes de ponderación*
Kalveren, 1e kwaliteit	—	25
Kalveren, 2e kwaliteit	—	55
Kalveren, 3e kwaliteit	—	20

J. REINO UNIDO

1. **Mercado representativo: Smithfield**
2. **Calidades y coeficientes**

Calidades	*Coeficientes de conversión en peso vivo*
English Fats	61

3. **Montante de corrección a añadir a los precios registrados en el mercado de Smithfield 0,0441 £/kg**